



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,930

It-Tlieta, 22 ta' Diċembru, 1981
Tuesday, 22nd December, 1981

Prezz 4c
Price 4c

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

Nru. 716

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taħt bhala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data muriġa hdejn isimhom.

GOVERNMENT NOTICE

No. 716

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Carmel Camilleri	<i>Skilled Labourer</i>	Xoghlijiet Works	2.12.81
Mr Benjamin Abela	<i>Skilled Labourer</i>	do.	8.12.81

It-22 ta' Diċembru, 1981

22nd December, 1981

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 53

Bis-sahha ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu iġhaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-data u l-hinijiet indikati min-habba t-tqegħid ta' cables tat-telefon.

HAL QORMI

Mis-7.00 a.m. ta-4 ta' Jannar, 1982, sal-4.00 p.m. ta-8 ta' Jannar, 1982, minn Triq il-Mithna.

It-22 ta' Diċembru, 1981

POLICE NOTICE

No. 53

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the date and times indicated hereunder in connection with the laying of telephone cables.

QORMI

From 7.00 a.m. on 4th January, 1982, up to 4.00 p.m. on 8th January, 1982, through Mill Street.

22nd December, 1981

DIPARTIMENT TAL-POSTA

'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna

Il-Postmaster General igharraf illi slogan li jittimbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:

"1 JAN '82
JUM
IL-PAČI
PEACE LAB MALTA"

se jintuża fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta, fil-ġranet tax-xogħol matul il-perijodu mis-26 sal-31 ta' Diċembru, 1981.

Is-slogan se jinkorpora wkoll disinn li jissimbolizza l-paċi u l-ħibberija.

It-22 ta' Diċembru, 1981

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Jannar, 1982, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' :—

Avviz Nru. 1083. *Welding Set.*

Avviz Nru. 1084. *Imġaref ta l-Azzar Stainless.*

Avviz Nru. 1087: *Pressure Regulator.*

Avviz Nru. 1116. *2 Punch Clocks.*

Avviz Nru. 1117. *Thread Cutting Machine.*

Avviz Nru. 1118. *Power Amplifier.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Diċembru, 1981

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-8 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviz Nru. MSP ST 244/81. Provvista ta' *MS Tee Bars/Universal Beams.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd., Triq il-Labour, il-Marsa.

It-22 ta' Diċembru, 1981

DEPARTMENT OF POSTS

Machine Stamp Cancelling Slogan

The Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan reading:

"1 JAN '82
JUM
IL-PAČI
PEACE LAB MALTA"

will be used at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta, on working days during the period 26th — 31st December, 1981.

The slogan will also incorporate a line drawing symbolizing peace and friendship.

22nd December, 1981

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Monday, 4th January, 1982, for the supply of:—

Advt. No. 1083. *Welding Set.*

Advt. No. 1084 *Stainless Steel Table Spoons.*

Advt. No. 1087. *Pressure Regulator.*

Advt. No. 1116. *2 Punch Clocks.*

Advt. No. 1117. *Thread Cutting Machine.*

Advt. No. 1118. *Power Amplifier.*

Forms of tender and any further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd December, 1981

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Friday, 8th January, 1982, for:—

Advt. No. MSP ST 244/81. Supply of *MS Tee Bars/Universal Beams.*

Forms of tender and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Labour Road, Marsa.

22nd December, 1981

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

THE TREASURY

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-HAMIS, l-24 ta' Dicembru, 1981, għal:—
Avviż Nru. 939. Provvista ta' *chain link fencing* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Dicembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 906. Provvista ta' karta saħħara lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 907. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 913. Provvista ta' *harir braided* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 914. Provvista ta' siringi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 915. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 916. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 967. Asfaltar ta' toroq, limiti tal-Qasam ta' Santa Maria, il-Mellieħa (Stima: £M10,815) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 968. Provvista ta' siment abjad (*ex-stock*) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 977. Provvista ta' hut frisk u tal-friża lill-ispitarijiet ta' Ghawdex.

Avviż Nru. 978. Provvista ta' *zalzett frisk* (tip Inġliż) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 979. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos *precast* u bankini tal-konkos (1982) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 980. Provvista ta' injam u roti (*ex-stock*) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-31 ta' Dicembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 923. Provvista ta' *krozzi* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 924. Provvista ta' oġġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 925. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispizjara lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 926. Provvista ta' *measuring instruments* għas-snaġġa' ta' l-elettriku u mekka-niċi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-4 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 933. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 934. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th December, 1981, for:—

Advt. No. 939. Supply of *chain link fencing* to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 28th December, 1981, for:—

Advt. No. 906. Supply of carbon paper to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 907. Supply of pills and tablets No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 913. Supply of braided silk to the Department of Health.

Advt. No. 914. Supply of syringes No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 915. Supply of medical and surgical equipment No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 916. Supply of medical and surgical equipment No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 967. Asphaltting of streets, limits of Santa Maria Estate, Mellieħa (Estimate: £M10,815) — Department of Works.

Advt. No. 968. Supply of white cement (*ex-stock*) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 977. Supply of fresh or frozen fish to the Gozo hospitals.

Advt. No. 978. Supply of fresh sausages (English type) to the Department of Health.

Advt. No. 979. Supply of precast concrete paving slabs and concrete kerbs (1982) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 980. Supply of timber and tyres (*ex-stock*) to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 31st December, 1981, for:—

Advt. No. 923. Supply of shoulder supporting crutches to the Department of Health.

Advt. No. 924. Supply of laboratory glassware No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 925. Supply of druggist sundries to the Department of Health.

Advt. No. 926. Supply of measuring instruments for electrical and mechanical trades to the Education Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 4th January, 1982, for:—

Advt. No. 933. Supply of pharmaceuticals No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 934. Supply of pharmaceuticals No. 16 to the Department of Health.

Avviż Nru. 935. Provvista ta' oġġetti ta' li *sports* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 948. Stallazzjoni ta' *medical oxygen piping* mill-*liquid oxygen reservoir* għall-*manifolds* fi-Isptar San Luqa. Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 949. Provvista ta' *cast iron pipes* u *fittings* b'konnessjoni mal-proġetti ta' l-impjanti ta' desalinazzjoni — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 950. Provvista ta' *office stationery* Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 951. Provvista ta' *office stationery* Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 952. Provvista ta' *ball point/felt pens*, lapsijiet u kolla likwida lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 953. Provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 954. Provvista ta' għamara lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 955. Provvista ta' *airfield lighting lamps* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili. Dritt ta' £M4 jithallas għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 984. Asfaltar ta' Triq Gdida fi Triq il-Vitorja u Triq Gdida fi Triq Alessandra, Ħal Qormi (Stima: £M6,750) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 940. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 969. Provvista ta' *wire plain* tal-hadid iggalvanizzat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 970. Provvista ta' manki tal-lastiku u tal-PVC *plasticised* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 971. Provvista ta' valvi elettronici lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 986. *Refurbishing* ta' l-uffiċċji ta' l-amministrazzjoni tal-*monitoring board* f'Kalafrana — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 987. Provvista ta' *towel service* fi-Air Terminal — Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

* Avviż Nru. 988. Provvista ta' tined militari tal-*canvas* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 942. Provvista ta' *vacuum working table* eċċ, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 981. Provvista ta' *żebgħa reflective marking* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 935. Supply of sports items to the Department of Education.

Advt. No. 948. Installation of medical oxygen piping from liquid oxygen reservoir to manifolds at St Luke's Hospital. Tender documents are available at 25 cents each.

Advt. No. 949. Supply of cast iron pipes and fittings in connection with desalination plant projects — Department of Works.

Advt. No. 950. Supply of office stationery No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 951. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 952. Supply of ball point/felt pens, pencils and liquid sticking paste to the Central Supplies Section.

Advt. No. 953. Supply of envelopes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 954. Supply of furniture to the University of Malta.

Advt. No. 955. Supply of airfield lighting lamps to the Civil Aviation Department. A fee of £M4 is charged for each tender document.

Advt. No. 984. Asphaltting of New Street in Victory Street and New Street in Alexandria Street, Qormi (Estimate: £M6,750) — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th January, 1982, for:—

Advt. No. 940. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 969. Supply of plain soft iron galvanised wire to the Central Supplies Section.

Advt. No. 970. Supply of rubber and PVC plasticised hoses to the Central Supplies Section.

Advt. No. 971. Supply of electronic valves to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 986. Refurbishing of the monitoring board administration offices at Kalafrana — Department of Works.

* Advt. No. 987. Supply of towel service at Air Terminal — Department of Civil Aviation.

* Advt. No. 988. Supply of military canvas tents to the Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th January, 1982, for:—

Advt. No. 942. Supply of vacuum working table etc. to the Department of Education.

Advt. No. 981. Supply of reflective marking paint to the Central Supplies Section.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, 1-14 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 956. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 957. Provvista ta' pilloli u mus-tardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 958. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 962. Provvista ta' pjanċi tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 972. Provvista ta' zinc phosphate (velenu tal-ġrieden) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 973. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 974. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 975. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 982. Provvista ta' demm ta' l-animali għall-użu bijoloġiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 983. Provvista ta' faxex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 959. Provvista ta' *distribution block terminals* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 985. Provvista ta' materjal ik-ħal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, 1-4 ta' Frar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 976. Provvista ta' *leading-in cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata ta' x-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1982, for:—

Advt. No. 956. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to Department of Health.

Advt. No. 957. Supply of pills and tablets No. 6 to Department of Health.

Advt. No. 958. Supply of pharmaceuticals No. 18 to Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th January, 1982, for:—

Advt. No. 962. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st January, 1982, for:—

Advt. No. 972. Supply of zinc phosphate (rat poison) to the Department of Health.

Advt. No. 973. Supply of injections No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 974. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 975. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th January, 1982, for:—

Advt. No. 982. Supply of animal blood for biological use to the Department of Health.

Advt. No. 983. Supply of dressings to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th January, 1982, for:—

Advt. No. 959. Supply of distribution block terminals to Telemalta Corporation.

Advt. No. 985. Supply of pale blue material to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th February, 1982, for:—

Advt. No. 976. Supply of leading-in cable to the Telemalta Corporation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Di-
ċembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 663. Kiri, għal użu kummerċjali,
tal-fond magħruf bhala l-Banca Giuratale, ir-Ra-
bat, Għawdex; dawk li jagħmlu l-offerta jridu
jgħidu għal liema skop iridu dan il-fond.

Avviż Nru. 664. Kiri tal-fond Nru. 7D fil-
Villagġ tas-Snajja' f'Ta' Dbiegi, Għawdex, biex
jintuża eskklusivament bhala *canteen*.

Avviż Nru. 665. Kiri ta' biċċtejn art fil-Kal-
kara, murija bl-aħmar u bin-numru 1 u 2 fuq il-
pjanta LD 129/81 li tinsab fid-Dipartiment ta'
l-Art; il-kiri taż-żewġ artijiet qed isir għal użu
agrikolu.

Avviż Nru. 666. Kiri tal-fond Nru. 32 u 33,
Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar. Il-fond mhux
għall-abitazzjoni iżda għall-użu kummerċjali, u
dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema
skop iridu dan il-fond. Offerti taht £M1,500.00,0
fis-sena ma jgħux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 667. Bejgħ tal-fond Nru. 97, Triq
San Gwann, Valletta, muri bil-blu fuq il-pjanta
LD 182/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 668. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
9, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 669. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
11, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 670. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
12, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 671. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
13, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 672. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
14, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 673. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
15, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 674. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
16, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 675. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
18, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 676. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
19, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 677. Kiri tal-posta tas-suq Nru.
35, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 678. Bejgħ ta' sit fir-Rabat,
Għawdex, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 20
metru kwadru muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD
242/81 li tinsab għand is-Segretarjat għal Għaw-
dex, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 679. Għoti b'ċens għal 50 sena
ta' sit fi Triq Għajn Qajjet, ir-Rabat, Malta, tal-
kejl ta' bejn wieħed u ieħor 343.5 metru kwadru
muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 221/81 li tinsab
fid-Dipartiment ta' l-Art; is-sit irid jintuża biex
jinbena razzett (bhala post u mħażen għal affari-
jiet ta' raba' eċċ.)

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th Decem-
ber, 1981, for:—

Advt. No. 663. Lease, for commercial pur-
poses, of the premises known as the Banca Giu-
ratale, Victoria, Gozo; those making an offer are
to state purpose for which they require the pre-
mises.

Advt. No. 664. Lease of premises 7D at Ta'
Dbiegi Crafts Village, Gozo, for the exclusive
use of a canteen.

Advt. No. 665. Lease of two plots of land at
Kalkara, shown edged in red and numbered 1
and 2, on plan LD 129/81 held at the Land De-
partment; the lease of both plots is being made
exclusively for agricultural purposes.

Advt. No. 666. Lease of premises No. 32
and 33, St Paul's Street, St Paul's Bay. Premises
are not for habitation but for commercial pur-
poses and those making an offer are to state for
which purpose they require the premises. Offers
below £M1,500.00,0 per annum will not be con-
sidered.

Advt. No. 667. Sale of premises No. 97, St
John Street, Valletta, shown edged in blue on
plan LD 182/81 held at the Land Department.

Advt. No. 668. Lease of market stall No.
9, Paola Market.

Advt. No. 669. Lease of market stall No.
11, Paola Market.

Advt. No. 670. Lease of market stall No.
12, Paola Market.

Advt. No. 671. Lease of market stall No.
13, Paola Market.

Advt. No. 672. Lease of market stall No.
14, Paola Market.

Advt. No. 673. Lease of market stall No.
15, Paola Market.

Advt. No. 674. Lease of market stall No.
16, Paola Market.

Advt. No. 675. Lease of market stall No.
18, Paola Market.

Advt. No. 676. Lease of market stall No.
19, Paola Market.

Advt. No. 677. Lease of market stall No.
35, Paola Market.

Advt. No. 678. Sale of a site at Victoria,
Gozo, measuring approximately 20 square metres
shown edged in red on plan LD 242/81 held at
the Secretariat for Gozo, Victoria, Gozo.

Advt. No. 679. Grant on emphyteusis for 50
years of a site at Għajn Qajjet Road, Rabat,
Malta, measuring approximately 343.5 square
metres shown edged in red on plan LD 221/81
held at the Land Department; the site is being
leased for the building thereon of a farmhouse
(dwelling and stores for farming implements
etc.).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Di-
ċembru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 680. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 19-il metru kwadru fil-Qasam tad-Djar, Ħaż-Żebbuġ (Malta), muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 85/81/3 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 681. Bejgħ ta' sit f'Wied il-Għajn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 41 metru kwadru u bin-numru 1, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 682. Bejgħ ta' sit f'Wied il-Għajn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 43 metru kwadru u bin-numru 3, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 683. Kiri tal-Pompa tal-*Petrol* fix-Xatt, il-Gżira, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 153/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 684. Kiri tal-*Canteen* vojtt fli Stadium tal-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 51/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Jan-
nar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 685. Kiri tal-fond Nru. 118, Triq San Kristofru, Valletta, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 686. Kiri ta' sit f'Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 58/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 687. Kiri ta' sit f'Verdala, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 72/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 688. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 37 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 689. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 13-il metru kwadru fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

Avviż Nru. 690. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 4 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

**Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st Decem-
ber, 1981, for:—**

Advt. No. 680. Grant on emphyteusis for 50 years of a site measuring approximately 19 square metres at Housing Estate, Żebbuġ (Malta), shown edged in red on plan LD 85/81/3 held at the Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 681. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 41 square metres and numbered 1 shown edged in green on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 682. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 43 square metres and numbered 3 shown edged in yellow on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 683. Lease of the Petrol Station at the Strand, Gżira, shown edged in red on plan LD 153/80 held at the Land Department.

Advt. No. 684. Lease of bare Canteen at Marsa Stadium, shown in red on plan LD 51/80 held at the Land Department.

**Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th January,
1982, for:—**

Advt. No. 685. Lease of premises No. 118, St Christopher Street, Valletta, for commercial purposes.

Advt. No. 686. Lease of a site at Cospicua, shown in red on plan LD 58/81 held at the Land Department for agricultural purposes.

Advt. No. 687. Lease of a site at Verdala, Cospicua, shown in red on plan LD 72/76 held at the Land Department for agricultural purposes.

Advt. No. 688. Sale of a site measuring approximately 37 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in blue on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Advt. No. 689. Sale of a site measuring approximately 13 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in green on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Advt. No. 690. Sale of a site measuring approximately 4 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in red on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Aviż Nru. 691: Kiri tat-Torri f'Baħar-iċ-Ċagħaq muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 12/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Min jagħmel l-offerta jrid iġid għal liema skop irid dan it-Torri.

Avviż Nru. 692, Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 8 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Diċembru, 1981

DIPARTIMENT TAL-PORTIJET

Sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, l-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti*, Fergħa tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-bejgħ 'tale quale' ta' (i) Barkun tal-Munizzjon; (ii) Barkun Ċatt; u (iii) Barkun tal-Buġħaddasa C 804.

Wieħed jista' jara l-braken li qed jiġu offruti għall-bejgħ f'Xatt il-Birgu, Sant'Anġlu, il-Birgu, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju f'kull ġurnata tax-xogħol qabel id-data ta' l-egħluq imsemmija hawn fuq.

L-offerti għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqa u għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Fergħa tal-Kuntratti tat-Teżor, il-Furjana.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsimat ta' l-*Accounts*, Dipartiment tal-Portijiet, Xatt Pinto, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Diċembru, 1981

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, l-20 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/61. *Voltage Stabilizer*.

Avviż Nru. UM/62. *Sliding Windows* ta' l-Aluminju.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imnsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Diċembru, 1981

Advt. No. 691. Lease of Tower at Baħar-iċ-Ċagħaq, shown in red on plan LD 12/79 held at the Land Department. Tenderers are to specify for what purpose they require the Tower.

Advt. No. 692. Lease of bare shop No. 8 at the Housing Estate, Marsa.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd December, 1981

DEPARTMENT OF PORTS

Sealed tenders for the sale 'tale quale' of (i) Ammunition Barge; (ii) Flat Barge; and (iii) Diving Barge C 804, will be received by the Accountant General and Director of Contracts, Contracts Branch, The Treasury, Floriana, up to 10 a.m. of Tuesday, 5th January, 1982.

The barges being offered for sale may be viewed at Vittoriosa Wharf, St Angelo, Vittoriosa, during normal office hours on any working day preceding the above quoted closing date.

Tenders are to be closed in sealed envelopes and should be dropped in the tender box at the Contracts Branch of the Treasury, Floriana.

Tender documents may be obtained from the Accounts Section, Department of Ports, Marina Pinto, Valletta, during office hours.

22nd December, 1981

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 20th January, 1982 for:—

Advt. No. UM/61. *Voltage Stabilizer*.

Advt. No. UM/62. *Aluminium Sliding Windows*.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

22nd December, 1981